



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ
26 ΜΑΪΟΥ 1989

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
134

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

285. Τροποποίηση και συμπλήρωση ορισμένων διατάξεων του Π.Δ/τος 99/1977 «περί Κώδικος Φορολογικών Στοιχείων» όπως ισχύει 1
286. Διαγωνισμός για την πλήρωση θέσεων δοκιμών Εισηγητών του Συμβουλίου της Επικρατείας. 2
287. Προσαρμογή της Ελληνικής νομοθεσίας προς τις διατάξεις της οδηγίας 87/601/ΕΟΚ του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων «για τους ναύλους των τακτικών αεροπορικών γραμμών μεταξύ των κρατών μελών». 3

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

- Διόρθωση της σελίδας 1224 του Ν. 1842 (ΦΕΚ 95/Α/14.4.1989). 4

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 285 (1)

Τροποποίηση και συμπλήρωση ορισμένων διατάξεων του Π.Δ/τος 99/1977 «περί Κώδικος Φορολογικών Στοιχείων» όπως ισχύει.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις της παραγράφου 1 του άρθρου 60 του Ν. 12/1975 «περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως φορολογικών και άλλων τινών συναφών διατάξεων» (ΦΕΚ 34/Α').
2. Τις διατάξεις της παραγράφου 2 του άρθρου 57 του Ν. 1642/1986 «Για την εφαρμογή του Φόρου Προστιθέμενης Αξίας και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 125/Α').
3. Τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Λογιστικών Βιβλίων αριθ. 1/1989.
4. Τη γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας αριθμ. 241/1989, με πρόταση του Προέδρου της Κυβερνήσεως και του Υπουργού Οικονομικών, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

Υπόχρεοι σε τήρηση βιβλίων και στοιχείων. Ένταξη επιτηδευματιών σε κατηγορίες τήρησης βιβλίων.

1. Το δεύτερο εδάφιο της παραγράφου 5 του άρθρου 1 του Ν.Δ. 99/1977 (Α' 34) αντικαθίσταται ως εξής:

«Τα πρόσωπα αυτά, εκτός από το Δημόσιο, έχουν και τις λοιπές υποχρεώσεις, που προβλέπονται από τον Κώδικα αυτό για τους επιτηδευματίες, για τις δραστηριότητές τους που υπάγονται στο Φόρο Προστιθέμενης Αξίας».

2. Η παράγραφος 1 του άρθρου 3 του Ν.Δ. 99/1977 αντικαθίσταται ως εξής:

«1. Οι επιτηδευματίες εντάσσονται σε μια από τις παρακάτω κατηγορίες τήρησης βιβλίων, ανάλογα με το ποσό των ετήσιων ακαθάριστων εσόδων τους κατά την προηγούμενη διαχειριστική περίοδο. Αν η προηγούμενη διαχειριστική περίοδος είναι μικρότερη ή μεγαλύτερη του δωδεκαμήνου τα ετήσια ακαθάριστα έσοδα, για την εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος Κώδικα, εξευρίσκονται με αναγωγή. Επί πωλήσεως αγαθών για λογαριασμό τρίτου ως ακαθάριστο έσοδο για την τήρηση βιβλίων θεωρείται η αξία των αγαθών που πωλήθηκαν».

Κατηγορίες βιβλίων	Όρια ακαθάριστων εσόδων
Πρώτη μέχρι και	δρχ. 6.000.000
Δεύτερη μέχρι και	δρχ. 80.000.000
Τρίτη άνω των	δρχ. 80.000.000

Τα πιο πάνω όρια ακαθάριστων εσόδων, καθώς και τα όρια ακαθάριστων εσόδων της παραγράφου 6 του άρθρου 1, των παραγράφων 2 (περίπτωση Δ) και 4 του άρθρου αυτού, των παραγράφων 1, 2, 4 και 5 του άρθρου 8 και της παραγράφου 4 του άρθρου 42, τιμαριθμοποιούνται κάθε έτος, με βάση το δείκτη τιμών καταναλωτή που εξάγεται από την Εθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδος για το δωδεκάμηνο που λήγει την 30η Νοεμβρίου του προηγούμενου έτους. Τα νέα όρια ακαθάριστων εσόδων που προκύπτουν από την τιμαριθμοποίηση αυτή προσδιορίζονται με απόφαση του Υπουργού Οικονομικών, που δημοσιεύεται στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, και στρογγυλοποιούνται (προς τα πάνω ή προς τα κάτω) στην πλησιέστερη δεκάδα χιλιάδων ή εκατομμύριο ή δεκάδα εκατομμυρίων, κατά περίπτωση.

3. Οι περιπτώσεις Α, Β και Ε της παραγράφου 2 του άρθρου 3 του Π.Δ. 99/1977 αντικαθίστανται ως εξής:

Α) Στην τρίτη κατηγορία, ανεξάρτητα από το ποσό των ετήσιων ακαθάριστων εσόδων τους, οι ημεδαπές και αλλοδαπές ανώνυμες και περιορισμένης ευθύνης εταιρείες. Κατ' εξαίρεση μπορούν να τηρήσουν βιβλία δεύτερης κατηγορίας, αν υποχρεούνται στην τήρηση βιβλίων τρίτης κατηγορίας, οι αλλοδαπές γενικά επιχειρήσεις που εγκαθίστανται στην Ελλάδα με βάση τις διατάξεις των Α.Ν. 89/1967 και 378/1968, καθώς και τα υποκαταστήματα των αλλοδαπών αεροπορικών επιχειρήσεων που λειτουργούν στην Ελλάδα και απαλλάσσονται από τη Φορολογία εισοδήματος με τον όρο της αμοιβαιότητας.

Β) Στην πρώτη κατηγορία, ανεξάρτητα από το ποσό των ετήσιων ακαθάριστων εσόδων του από την πώληση αγαθών και την παροχή υπηρεσιών, ο εκμεταλλευτής περιπτέρου. Στην περίπτωση που ο επιτηδευματίας αυτός διατηρεί και δεύτερο κλάδο πώλησης άλλων αγαθών, που εντάσσεται σε κατηγορία τήρησης βιβλίων όχι καλύτερη της δεύτερης, ή παροχής υπηρεσιών, εφαρμόζονται αναλόγως οι διατάξεις του δεύτερου εδαφίου της περίπτωσης Δ.

Ε) Στην κατηγορία που αντιστοιχεί στα ετήσια ακαθάριστα έσοδά του, όχι όμως σε κατηγορία ανώτερη της δεύτερης: α) ο οπωρολαχανέμπορος, β) ο πρατηριούχος χονδρικής πώλησης ταγιάρων, γ) ο πρατηριούχος καυσίμων και λιπαντικών αυτοκινήτων, δ) ο πωλητής αποκλειστικά φωτιστικού οινοπνεύματος και ε) ο πωλητής πετρελαιοειδών, ως

αντιπρόσωπος εταιρείας διανομής των ειδών αυτών.

Στην περίπτωση που επιτηδευματίας, από τους πιο πάνω, διατηρεί και δεύτερο κλάδο πώλησης άλλων αγαθών, που εντάσσεται σε κατηγορία τήρησης βιβλίων όχι κατώτερη της δεύτερης, ή παροχής υπηρεσιών, εφαρμόζονται αναλόγως οι διατάξεις του δεύτερου και του τρίτου εδαφίου της περίπτωσης Δ και τηρούνται βιβλία δεύτερης κατηγορίας και για τον πρώτο κλάδο».

Άρθρο 2

Βιβλίο αποθήκης

Οι παράγραφοι 1, 2, 4 εδάφιο πρώτο και 5 του άρθρου 8 του Π.Δ. 99/1977, αντικαθίστανται ως εξής:

«1. Ο επιτηδευματίας που πωλεί αγαθά για δικό του λογαριασμό χονδρικώς ή κατά κύριο λόγο χονδρικώς, εφόσον κατά την προηγούμενη διαχειριστική περίοδο τα ετήσια ακαθάριστα έσοδά του από χονδρικές πωλήσεις ξεπέρασαν το ποσό των 140.000.000 δραχμών, τηρεί βιβλίο αποθήκης κατ' είδος, ποσότητα και αξία κατά την εισαγωγή και εξαγωγή.

2. Ο επιτηδευματίας που πωλεί αγαθά για δικό του λογαριασμό λιανικώς ή κατά κύριο λόγο λιανικώς, αν κατά την προηγούμενη διαχειριστική περίοδο το σύνολο των ετήσιων ακαθάριστων εσόδων του ξεπέρασε το ποσό των 200.000.000 δραχμών, τηρεί βιβλίο αποθήκης κατ' είδος, ποσότητα και αξία κατά την εισαγωγή, της εξαγωγής προσδιοριζόμενης με την απογραφή, αν όμως το σύνολο των εσόδων αυτών ξεπέρασε το ποσό των 250.000.000 δραχμών, τηρεί βιβλίο αποθήκης κατ' είδος, ποσότητα και αξία κατά την εισαγωγή και εξαγωγή.

4. Ο επιτηδευματίας που πωλεί αγαθά μετά από προηγούμενη επεξεργασία, εφόσον κατά την προηγούμενη διαχειριστική περίοδο το σύνολο των ετήσιων ακαθάριστων εσόδων του ξεπέρασε το ποσό των 140.000.000 δραχμών, τηρεί βιβλίο αποθήκης: α) πρώτων υλών, β) βοηθητικών υλών, γ) καυσίμων, δ) ειδών συσκευασίας, ε) έτοιμων προϊόντων και στ) υποπροϊόντων, στο οποίο καταχωρούνται για κάθε αγαθό οι αγορές και πωλήσεις κατ' είδος, ποσότητα και αξία και η εντός και εκτός της επιχείρησης ποσοτική διακίνηση κατ' είδος και ποσότητα.

5. Βιβλίο αποθήκης, κατά τα οριζόμενα από την προηγούμενη παράγραφο τηρεί επίσης: α) ο επιτηδευματίας που ενεργεί επεξεργασία αποκλειστικά για λογαριασμό τρίτων, εφόσον κατά την προηγούμενη διαχειριστική περίοδο τα ετήσια ακαθάριστα έσοδά του από την επεξεργασία ξεπέρασαν το ποσό των 140.000.000 δραχμών και β) ο επιτηδευματίας που ενεργεί επεξεργασία για δικό του λογαριασμό και για λογαριασμό τρίτων, εφόσον κατά την προηγούμενη διαχειριστική περίοδο το σύνολο των ετήσιων ακαθάριστων εσόδων του ξεπέρασε το ποσό των 140.000.000 δραχμών.

Οι πρώτες ύλες και τα παραγόμενα έτοιμα προϊόντα των τρίτων παρακολουθούνται διακεκριμένα τουλάχιστον κατ' είδος και ποσότητα».

Άρθρο 3

Χρόνος ενημέρωσης βιβλίων

1. Το δεύτερο εδάφιο της παραγράφου 2, του άρθρου 11 του Π.Δ. 99/1977 αντικαθίσταται ως εξής:

«Το ένα αντίτυπο του φύλλου αυτού αποστέλλεται στο Κεντρικό το αργότερο εντός πέντε (5) ημερών για τη διενέργεια των εγγραφών στα βιβλία του».

2. Οι παράγραφοι 1, 2 και 3 του άρθρου 17 αντικαθίστανται ως εξής:

«1. Η καταχώρηση των εγγραφών στο βιβλίο αγορών γίνεται το βραδύτερο εντός 10 ημερών από την έκδοση ή λήψη του στοιχείου αγοράς, κατά περίπτωση.

2. Η καταχώρηση των εγγραφών στο βιβλίο εσόδων - εξόδων γίνεται το βραδύτερο εντός 10 ημερών από την έκδοση ή λήψη των στοιχείων εσόδων ή εξόδων, κατά περίπτωση.

3. Η καταχώρηση των εγγραφών στο συγκεντρωτικό ημερολόγιο, αν τα βιβλία τηρούνται κατά το κλασικό σύστημα ή κατά το σύστημα ημερολογίου - καθολικού, και στα αναλυτικά ημερολόγια, αν τα βιβλία τηρούνται κατά το συγκεντρωτικό σύστημα, γίνεται το βραδύτερο εντός 5 ημερών:

α) Για τις εισπράξεις και πληρωμές από τη διενέργειά τους.

β) Για τις αγορές από την έκδοση ή τη λήψη του κατά περίπτωση στοιχείου αγοράς.

γ) Για τις πωλήσεις από την έκδοση του κατά περίπτωση στοιχείου πώλησης.

δ) Για τις διάφορες πράξεις από την έκδοση ή τη λήψη του κατά περίπτωση στοιχείου αξίας ή από τη διενέργεια της πράξης».

Άρθρο 4

Υποβολή φορολογικών στοιχείων για τα τιμολόγια

1. Το δεύτερο εδάφιο της περίπτωσης β της παραγράφου 1 του άρθρου 32 του Π.Δ. 99/1977 αντικαθίσταται ως εξής:

«Στην ατομική κατάσταση αναγράφονται τα πλήρη στοιχεία του αγοραστή ή πελάτη (ονοματεπώνυμο ή επωνυμία, επάγγελμα και διεύθυνση), ο αύξων αριθμός κάθε τιμολογίου αξίας πάνω από 6.000 δραχμές, προκειμένου για πώληση αγαθών και 3.000 δραχμές προκειμένου για παροχή υπηρεσιών, ο συνολικός αριθμός των τιμολογίων αυτών και η συνολική τους αξία, ο αύξων αριθμός κάθε πιστωτικού σημειώματος, ο συνολικός αριθμός αυτών και η συνολική αξία τους, καθώς και η διαφορά μεταξύ της συνολικής αξίας των τιμολογίων και της συνολικής αξίας των πιστωτικών σημειωμάτων».

2. Το πρώτο εδάφιο της παραγράφου 1 του άρθρου 44 του Π.Δ. 99/1977 αντικαθίσταται ως εξής: «Επιφυλασσομένων των διατάξεων των παραγράφων 10 και 11 του άρθρου 45 του παρόντος Κώδικα, χωρίς έγκριση του Υπουργού Οικονομικών, καμιά άλλη - πλην του Προϊσταμένου Δημόσιας Οικονομικής Υπηρεσίας - δημόσια, δημοτική, κοινοτική αρχή ή νομικό πρόσωπο δημοσίου δικαίου, οργανισμός κ.λπ. δικαιούται να λαμβάνει γνώση των βιβλίων και στοιχείων που ορίζονται από τον παρόντα Κώδικα».

3. Η περίπτωση (α) του πρώτου εδαφίου της παραγράφου 2 του άρθρου 45 του Π.Δ. 99/1977 αντικαθίσταται ως εξής:

«α) Να απαλλάσσει τον υπόχρεο σε έκδοση αποδείξεων ή δελτίων αποστολής, κατά περίπτωση, των παραγράφων 4 του άρθρου 19 και 3 του άρθρου 20 του παρόντος Κώδικα, διατηρούμενης της υποχρέωσης τήρησης των βιβλίων ή καταστάσεων που ορίζονται από τις παραγράφους αυτές, αντίστοιχα».

Άρθρο 5

Έναρξη ισχύος

Η ισχύς των διατάξεων του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος αρχίζει:

1. Των διατάξεων των παραγράφων 1 και 2 του άρθρου 1 και της παραγράφου 1 του άρθρου 4 από την 1η Ιανουαρίου 1990.

2. Των λοιπών διατάξεων από τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υπουργό Οικονομικών, αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 18 Μαΐου 1989

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΤΣΟΒΟΛΑΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 286 (2)

Διαγωνισμός για την πλήρωση θέσεων δοκίμων Εισηγητών του Συμβουλίου της Επικρατείας.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Το άρθρο 111 παράγραφος 1 και 2 του Νόμου 1756/1988 με τίτλο «Κώδικας οργανισμού δικαστηρίων και κατάσταση δικαστικών λειτουργιών» (ΦΕΚ 35).

2. Σύμφωνη γνωμοδότηση της Ολομέλειας του Συμβουλίου της Επικρατείας διατυπωθείσα στα πρακτικά 20 έως και 23 του έτους 1988.

Με πρόταση του Υπουργού Δικαιοσύνης, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

Προκήρυξη διαγωνισμού

1. Για την πλήρωση των θέσεων δοκίμων Εισηγητών του Συμβουλίου της Επικρατείας, οι οποίες ορίζονται κατά τη διαδικασία του αρ-

θρου 111 παράγραφος 1 του Κώδικα οργανισμού δικαστηρίων και κατάστασης δικαστικών λειτουργιών (Ν. 1756/1988) διενεργείται διαγωνισμός που προκηρύσσεται με απόφαση του Υπουργού Δικαιοσύνης μετά από πρόταση του Προέδρου του Συμβουλίου της Επικρατείας.

2. Η προκήρυξη, η οποία αναφέρει τον αριθμό των θέσεων και την ημέρα έναρξης του διαγωνισμού, δημοσιεύεται στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, σε τρεις ημερήσιες εφημερίδες της Πρωτεύουσας και μία της Θεσσαλονίκης και τοιχοκολλάται στο κατάστημα του Συμβουλίου της Επικρατείας. Η τελευταία δημοσίευση πρέπει να γίνεται τρεις τουλάχιστον μήνες πριν από την οριζόμενη ημερομηνία έναρξης του διαγωνισμού. Ευρύτερη γνωστοποίηση του διαγωνισμού μπορεί να γίνει με τα μέσα μαζικής ενημέρωσης και με κάθε άλλο πρόσφορο τρόπο πριν από τη λήξη της προθεσμίας υποβολής αιτήσεων συμμετοχής στο διαγωνισμό.

3. Ο διαγωνισμός διεξάγεται στο κατάστημα του Συμβουλίου της Επικρατείας.

Άρθρο 2

Επιτροπή διαγωνισμού

1. Η εξέταση των υποψηφίων γίνεται από τριμελή Επιτροπή αποτελούμενη από Αντιπροέδρους και Συμβούλους Επικρατείας. Γραμματέας της Επιτροπής ορίζεται υπάλληλος της Γραμματείας του Συμβουλίου της Επικρατείας με βαθμό α'.

2. Τα μέλη της Επιτροπής, ο γραμματέας και οι αναπληρωτές τους ορίζονται με πράξη του Προέδρου του Συμβουλίου της Επικρατείας που τοιχοκολλάται στο κατάστημα του Δικαστηρίου δεκαπέντε τουλάχιστον ημέρες πριν από την έναρξη του διαγωνισμού.

3. Εάν υπάρχει ανάγκη εξέτασεως υποψηφίων σε ξένη γλώσσα που δεν είναι γνωστή σε δύο τουλάχιστον μέλη της Επιτροπής, ο Πρόεδρος του Συμβουλίου της Επικρατείας ορίζει ένα ή δύο κατά περίπτωση Συμβούλους, Παρέδρους ή Εισηγητές ως ειδικούς εξεταστές.

4. Δεν επιτρέπεται να συμμετέχει ως μέλος, ειδικός εξεταστής ή γραμματέας της Επιτροπής συγγενής διαγωνιζομένου μέχρι και του τέταρτου βαθμού ή πρόσωπο που έχει ιδιαίτερη φιλία ή έχθρα με διαγωνιζόμενο.

5. Η Επιτροπή του διαγωνισμού προεδρεύεται από το ανώτερο ή αρχαιότερο στο βαθμό μέλος και αποφασίζει κατά πλειοψηφία για όλα τα θέματα που αφορούν τη διεξαγωγή του διαγωνισμού.

Άρθρο 3

Υποψήφιοι

Στο διαγωνισμό έχουν δικαίωμα συμμετοχής: α) δικαστικοί λειτουργοί, β) δικηγόροι με διετή δικηγορία γ) πτυχιούχοι νομικού τμήματος ανωτάτου εκπαιδευτικού ιδρύματος της ημεδαπής ή ισότιμου της αλλοδαπής, εφόσον έχουν ευδόκιμη άσκηση στο Συμβούλιο της Επικρατείας που βεβαιώνεται με το πιστοποιητικό του άρθρου 22 παράγραφος 2 του παρόντος ή εφόσον είναι κάτοχοι διδακτορικού διπλώματος νομικών ή πολιτικών επιστημών ή κάτοχοι διπλώματος μεταπτυχιακών νομικών σπουδών που απονέμεται από ανώτατο εκπαιδευτικό ίδρυμα της ημεδαπής ή ισότιμο της αλλοδαπής μετά από παρακολούθηση τουλάχιστον ενός έτους μεταπτυχιακών μαθημάτων και ειδικές εξετάσεις, δ) δικαστικοί ή διοικητικοί υπάλληλοι ή υπάλληλοι νομικών προσώπων δημοσίου δικαίου κατηγορίας Π.Ε. με τριετή υπηρεσία από τη λήψη του πτυχίου νομικού τμήματος και ε) μαθητές ή απόφοιτοι του Τμήματος Διοικητικής Δικαιοσύνης της Εθνικής Σχολής Δημόσιας Διοίκησης.

Άρθρο 4

Υποβολή αιτήσεως συμμετοχής

1. Οι ενδιαφερόμενοι να μετάσχουν στο διαγωνισμό, υποβάλλουν στη Γραμματεία του Συμβουλίου της Επικρατείας, δεκαπέντε τουλάχιστον πλήρεις ημέρες πριν από την έναρξη του διαγωνισμού, αίτηση με τα νόμιμα δικαιολογητικά απευθυνόμενη στον Πρόεδρο του Συμβουλίου της Επικρατείας. Τα δικαιολογητικά αυτά ορίζονται στην προκήρυξη.

2. Στην αίτηση συμμετοχής αναγράφονται το όνομα, το επώνυμο και τα ονόματα του πατέρα και της μητέρας του υποψηφίου και σημειώνεται η διεύθυνση κατοικίας του.

Άρθρο 5

Έλεγχος δικαιολογητικών

1. Η επιτροπή του διαγωνισμού συνέρχεται μέσα σε πέντε ημέρες από τη λήξη της προθεσμίας του προηγούμενου άρθρου και αφού ελέγξει τις

αιτήσεις συμμετοχής και τα δικαιολογητικά, καταρτίζει πίνακα στον οποίο καταχωρούνται με αλφαβητική σειρά οι υποψήφιοι που έχουν τα τυπικά προσόντα. Οι υπόλοιποι αποκλείονται με ειδικώς αιτιολογημένη απόφαση της Επιτροπής, που τους επιδίδεται με τη φροντίδα του γραμματέα της. Ο παραπάνω πίνακας καθώς και ο πίνακας των αποκλεισμένων από το διαγωνισμό τοιχοκολλώνται στο κατάστημα του Συμβουλίου της Επικρατείας.

2. Οι υποψήφιοι των οποίων οι αιτήσεις έγιναν δεκτές καλούνται να εξετασθούν με το πρόγραμμα του διαγωνισμού που καταρτίζεται από την Επιτροπή και τοιχοκολλάται δύο ημέρες πριν από την έναρξη του διαγωνισμού στο Κατάστημα του Συμβουλίου της Επικρατείας.

Άρθρο 6

Εξεταστέα ύλη

1. Η εξεταστέα ύλη περιλαμβάνει τα εξής μαθήματα:

α) Συνταγματικό δίκαιο (Έννοια και μορφές του Κράτους. Έννοια και βάσεις της πολιτικής εξουσίας. Ιστορία των πολιτικών θεωριών, Σύνταγμα, έννοια και διακρίσεις. Συνταγματική εξουσία. Διάκριση λειτουργιών και εξουσιών. Οργάνωση του Κράτους. Πολιτικά, ατομικά και κοινωνικά δικαιώματα. Ιστορία των Ελληνικών Συνταγμάτων - Ερμηνεία του ισχύοντος Συντάγματος).

β) Διοικητικό Δίκαιο (Έννοια και μορφές Διοικήσεως. Δημόσια υπηρεσία. Οργάνωση της Διοικήσεως, αποκέντρωση, αυτοδιοίκηση, διοικητική δράση. Συντονισμός, προγραμματισμός και έλεγχος της διοικητικής δράσης. Κανονιστική αρμοδιότητα της Διοικήσεως. Ατομικές διοικητικές πράξεις. Διοικητικές Συμβάσεις. Προσωπικό της Διοικήσεως. Υπαλληλικό δίκαιο. Δημόσια κτήση. Αναγκαστική απαλλοτρίωση. Σχέδια πόλεων. Προστασία Περιβάλλοντος. Αστική ευθύνη του Κράτους. Δικαστικός έλεγχος της Διοικήσεως. Διοικητικές διαφορές. Διοικητικά δικαστήρια και δικονομία. Διοικητική εκτέλεση).

γ) Φορολογικό και δημοσιονομικό δίκαιο (Έννοια και διακρίσεις των φόρων, τελών και δασμών. Γενικές αρχές του φορολογικού δικαίου. Το ελληνικό φορολογικό σύστημα. Δημόσια έσοδα. Δημόσιες δαπάνες. Προϋπολογισμός).

δ) Αστικό Δίκαιο (Γενικές αρχές. Ενοχικό δίκαιο, Γενικό και Ειδικό. Εμπράγματο δίκαιο. Στοιχεία Οικογενειακού και Κληρονομικού δικαίου).

ε) Πολιτική Δικονομία.

στ) Βασικές έννοιες και γενικές αρχές του δικαίου της κοινωνικής ασφαλίσεως.

ζ) Στοιχεία εργατικού δικαίου (Ρύθμιση εργατικών σχέσεων. Συλλογικές συμβάσεις και διαφορές).

η) Στοιχεία Δημοσίου Διεθνούς Δικαίου (Υποκείμενα του Διεθνούς Δικαίου. Διεθνείς Οργανισμοί, Διεθνείς Συμβάσεις, Διεθνής ευθύνη. Διεθνείς διαφορές, μέσα επίλυσεως. Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου).

θ) Στοιχεία δικαίου Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. (Πηγές, Όργανα. Σχέση κοινοτικής και εθνικής έννομης τάξεως. Κοινοτικές ελευθερίες. Σύστημα δικαστικής προστασίας).

ι) Στοιχεία Εμπορικού Δικαίου. (Εμπορικές πράξεις, Έμποροι. Εμπορικές Εταιρείες. Πιστωτικοί τίτλοι. Σήματα και Αθέμιτος ανταγωνισμός. Ναυτικό και Πτωχευτικό Δίκαιο).

2) Οι υποψήφιοι εξετάζονται υποχρεωτικά σε μία από τις γλώσσες αγγλική, γαλλική, γερμανική ή ιταλική, προαιρετικά δε και σε άλλη ή άλλες από τις γλώσσες αυτές.

3) Η επιλογή της γλώσσας που εξετάζεται υποχρεωτικά ή προαιρετικά γίνεται με δήλωση του υποψηφίου κατά την υποβολή της αιτήσεως συμμετοχής στο διαγωνισμό.

Άρθρο 7

Βαθμολογία

Η ικανότητα των εξεταζομένων βαθμολογείται από κάθε μέλος της επιτροπής με τους εξής βαθμούς και αριθμούς:

Άριστα: 14 και 15

Λίαν Καλώς: 11, 12 και 13

Καλώς: 8, 9 και 10

Σχεδόν Καλώς: 5, 6 και 7

Μετρίως: 2, 3 και 4

Κακώς: 0 και 1.

Άρθρο 8

Στάδια διαγωνισμού

Η εξέταση των διαγωνιζομένων διεξάγεται σε δύο στάδια, προκριματικό και τελικό.

Άρθρο 9

Προκριματικό στάδιο

1. Το προκριματικό στάδιο περιλαμβάνει γραπτή εξέταση α) σε θέμα του διοικητικού και συνταγματικού δικαίου, β) στην ξένη γλώσσα που έχει επιλέξει ο υποψήφιος και γ) σε θέμα γενικότερης νομικής παιδείας.

2. Το θέμα του διοικητικού και συνταγματικού δικαίου λαμβάνεται από την ύλη του άρθρου 6 του παρόντος. Η εξέταση στην ξένη γλώσσα συνίσταται σε γραφή καθ' υπαγόρευση χειμένου 25 έως 30 στίχων από νομικό σύγγραμμα της γλώσσας αυτής και μετάφρασή του στα ελληνικά και σε μετάφραση από τα ελληνικά στην ίδια γλώσσα 10 στίχων απλού χειμένου. Το θέμα γενικότερης νομικής παιδείας αποβλέπει κυρίως στη διακρίβωση των αναλυτικών και συνθετικών ικανοτήτων του υποψηφίου στην ανάπτυξη του θέματος.

3. Η εξέταση στην ξένη γλώσσα γίνεται, κατά περίπτωση, από την Επιτροπή ή τα δύο μέλη της που γνωρίζουν τη γλώσσα, από το μέλος της Επιτροπής που γνωρίζει τη γλώσσα και τον κατά το άρθρο 2 παράγραφος 3 ειδικό εξεταστή ή από τους δύο ειδικούς εξεταστές.

Άρθρο 10

1. Το θέμα του διοικητικού και συνταγματικού δικαίου είναι κοινό για όλους του υποψηφίους και καθορίζεται με κλήρο μεταξύ τριών θεμάτων που επιλέγει η Επιτροπή. Η κλήρωση διενεργείται από τον Πρόεδρο της Επιτροπής, παρουσία των εξεταζομένων.

2. Τα προς μετάφραση κείμενα επιλέγονται, κατά περίπτωση, από την Επιτροπή ή τους ειδικούς εξεταστές.

3. Στο θέμα γενικότερης νομικής παιδείας, οι υποψήφιοι επιλέγουν προς ανάπτυξη ένα από δύο θέματα που δίδονται από την Επιτροπή.

4. Με την έναρξη της εξετάσεως απαγορεύεται στους εξεταζομένους κάθε επικοινωνία μεταξύ τους ή προς τα έξω. Επιτρέπεται σ' αυτούς μόνο η χρήση των χειμένων των νόμων. Την εποπτεία ασκεί ένα από τα μέλη της Επιτροπής.

5. Στους εξεταζομένους παρέχεται χρόνος τεσσάρων ωρών για το νομικό θέμα, τριών ωρών για το θέμα γενικότερης νομικής παιδείας και δύο ωρών για το θέμα της ξένης γλώσσας. Ο χρόνος υπολογίζεται από το τέλος της εκφωνήσεως του θέματος. Όταν συμπληρωθεί ο χρόνος, ο εξεταζόμενος οφείλει να παραδώσει το χειρόγραφο του, έστω και αν αυτό είναι ημιτελές.

Άρθρο 11

1. Υποψήφιος ο οποίος δεν προσήλθε, για οποιοδήποτε λόγο, κατά την έναρξη της εξέτασεως ενός από τα θέματα του προκριματικού σταδίου, δεν μπορεί να μετάσχει σ' αυτήν και αποκλείεται από το διαγωνισμό.

2. Υποψήφιος που καταλαμβάνεται να αντιγράφει από μη επιτρεπόμενο βιβλίο ή οποιοδήποτε χειρόγραφο, να χρησιμοποιεί σημειώσεις ή να συνεννοείται με άλλον υποψήφιο, αποβάλλεται από την αίθουσα και αποκλείεται από το διαγωνισμό.

Άρθρο 12

1. Οι υποψήφιοι αναπτύσσουν τα θέματα σε φύλλα χάρτου τα οποία παρέχει η Επιτροπή και φέρουν τη σφραγίδα του Συμβουλίου της Επικρατείας και μονογραφή του Προέδρου της Επιτροπής.

2. Απαγορεύεται η αναγραφή στα φύλλα αυτά οποιουδήποτε ονόματος ή άλλου διακριτικού σημείου. Παράβαση της απαγορεύσεως αυτής παρέχει στην Επιτροπή την εξουσία να βαθμολογήσει το θέμα με το βαθμό μηδέν.

3. Το όνομα του εξεταζομένου γράφεται σε άλλο φύλλο χάρτου, το οποίο τοποθετείται σε φάκελο που φέρει επίσης τη σφραγίδα του Συμβουλίου της Επικρατείας και τη μονογραφή του Προέδρου της Επιτροπής. Ο φάκελος αυτός, αφού σφραγισθεί από τον υποψήφιο, επικollάται στο φύλλο όπου έγινε η ανάπτυξη του θέματος και παραδίδεται στον

Πρόεδρο της Επιτροπής, ο οποίος μονογράφει αμέσως μετά την τελευταία λέξη του γραπτού.

Άρθρο 13

1. Τα μέλη της Επιτροπής βαθμολογούν χωριστά ο καθένας κάθε γραπτό, στο οποίο και σημειώνεται ο βαθμός. Μετά τη βαθμολόγηση από όλους τους εξεταστές ανοίγεται ο φάκελος και αναγράφεται δίπλα στο βαθμό το όνομα του υποψηφίου.

2. Γίνονται δεκτοί στο τελικό στάδιο του διαγωνισμού οι υποψήφιοι που έχουν βαθμολογηθεί σε καθένα από τα δύο γραπτά θέματα του διοικητικού-συνταγματικού δικαίου και της υποχρεωτικής ξένης γλώσσας με βαθμό τουλάχιστον 8 και συγκεντρώσαν μέσο όρο βαθμολογίας στο προκριματικό στάδιο, κατά το άρθρο 14 παράγραφος 3, τουλάχιστον 8.

3. Τα ονόματα των επιτυχόντων αναγράφονται σε πίνακα με αλφαβητική σειρά, χωρίς να σημειώνεται ο βαθμός. Ο πίνακας τοιχοκολλάται στο κατάστημα του Συμβουλίου της Επικρατείας.

Άρθρο 14

Εξέταση σε άλλη ξένη γλώσσα

1. Μετά τη δημοσίευση του πίνακα επιτυχόντων στο προκριματικό στάδιο, όσοι από τους επιτυχόντες έχουν δηλώσει ότι επιθυμούν να εξετασθούν και σε άλλη ξένη γλώσσα, εξετάζονται σ' αυτήν. Κατά την εξέταση αυτή εφαρμόζονται οι διατάξεις των άρθρων 9, 10 παρ. 2, 4 και 5, 11 παρ. 2, 12 και 13 παρ. 1.

2. Εφόσον ο υποψήφιος επιτύχει σε μια ή περισσότερες προαιρετικές ξένες γλώσσες προστίθεται για κάθε μία από αυτές, από μία μονάδα στο βαθμό επιτυχίας της υποχρεωτικής ξένης γλώσσας, μέχρι τη συμπλήρωση του βαθμού 15.

3. Το άθροισμα του βαθμού της προηγούμενης παραγράφου, του βαθμού του θέματος γενικότερης νομικής παιδείας και του διπλασίου του βαθμού του θέματος διοικητικού και συνταγματικού δικαίου, διαιρούμενο δια τέσσερα, αποτελεί το βαθμό του προκριματικού σταδίου.

Άρθρο 15

Τελικό στάδιο

Το τελικό στάδιο περιλαμβάνει δύο γραπτές εξετάσεις σε θέματα της ύλης που ορίζεται στο άρθρο 6 και προφορική εξέταση.

Άρθρο 16

Γραπτά θέματα τελικού σταδίου

1. Τα γραπτά θέματα του τελικού σταδίου, τα οποία είναι κοινά για όλους τους υποψηφίους, επιλέγονται και διατυπώνονται από την Επιτροπή. Τα θέματα αυτά πρέπει να συνδυάζουν γενικές γνώσεις από περισσότερα τμήματα της εξεταστέας ύλης, και πάντως, το ένα τουλάχιστον πρέπει να περιλαμβάνει ύλη του Διοικητικού και συνταγματικού δικαίου.

2. Το καθένα από τα θέματα εξετάζεται σε διαφορετική ημέρα.

3. Οι διατάξεις των άρθρων 10 παρ. 4 και 5, 11 παρ. 2, 12 και 13 παρ. 1 εφαρμόζονται και στα γραπτά θέματα του τελικού σταδίου.

4. Υποψήφιος που δεν προσήλθε για οποιοδήποτε λόγο κατά την έναρξη της εξέτασεως ενός από τα θέματα αυτά θεωρείται ότι βαθμολογήθηκε στο θέμα αυτό με μηδέν.

5. Ο μέσος όρος της βαθμολογίας των δύο θεμάτων αποτελεί το βαθμό των γραπτών εξετάσεων του τελικού σταδίου.

Άρθρο 17

Προφορική εξέταση

1. Οι υποψήφιοι καλούνται στην προφορική εξέταση κατά τη σειρά η οποία ορίζεται με κλήρο πριν από την έναρξη της εξέτασεως αυτής.

Η κλήρωση διενεργείται από τον Πρόεδρο της Επιτροπής παρουσία των εξεταζομένων. Οι υποψήφιοι εξετάζονται σε δημόσια συνεδρίαση της Επιτροπής. Η εξέταση είναι λεπτομερής και γίνεται σε θέματα που τίθενται από την Επιτροπή, τα οποία προέρχονται από ολόκληρη την εξεταστέα ύλη του άρθρου 6 του παρόντος. Η εξέταση διαρκεί τουλάχιστον μισή ώρα για κάθε υποψήφιο.

2. Μετά την εξέταση κάθε υποψηφίου, τα μέλη της Επιτροπής βαθμολογούν μυστικά και ο καθένας χωριστά τον υποψήφιο. Ο μέσος όρος

των τριών βαθμών αποτελεί την βαθμολογία της προφορικής εξέτασης.

Άρθρο 18

Καθορισμός τελικής βαθμολογίας

1. Οι βαθμοί α) του προκριματικού σταδίου, β) των γραπτών εξετάσεων του τελικού σταδίου και γ) της προφορικής εξέτασης, αθροίζονται και διαιρούμενοι δια του τρία, παρέχουν τον τελικό βαθμό του υποψήφιου, θεωρείται επιτυχών στο διαγωνισμό ο υποψήφιος που έλαβε τελικό βαθμό τουλάχιστον 8, εφ' όσον όμως το άθροισμα του βαθμού του θέματος διοικητικού και συνταγματικού δικαίου του προκριματικού σταδίου, του βαθμού των γραπτών εξετάσεων του τελικού σταδίου και του βαθμού της προφορικής εξέτασης, διαιρούμενο δια τρία, παρέχει επίσης τον βαθμό 8. Η σειρά επιτυχίας των υποψηφίων κανονίζεται από τον τελικό βαθμό.

2. Σε περίπτωση ισοβαθμίας γίνεται κλήρωση.

Άρθρο 19

Σειρά διορισμού

1. Η σειρά διορισμού σε θέσεις δοκίμων Εισηγητών του Συμβουλίου της Επικρατείας, καθορίζεται από τη σειρά επιτυχίας στο διαγωνισμό.

2. Η σειρά διορισμού μεταξύ των αποφοίτων του Τμήματος Διοικητικής Δικαιοσύνης της Εθνικής Σχολής Δημόσιας Διοίκησης και των επιτυχόντων στον διενεργούμενο βάσει του διατάγματος αυτού ιδιαίτερο διαγωνισμό, καθορίζεται από το χρόνο καταρτίσεως των πινάκων επιτυχόντων στην εξέταση που προβλέπει το άρθρο 22 παρ. 1 του Ν. 1388/1983, όπως έχει τροποποιηθεί με το άρθρο 23 περ. η του Ν. 1586/1986, και στον ιδιαίτερο διαγωνισμό αντίστοιχα.

3. Εάν οι πίνακες επιτυχόντων καταρτίσθουν την ίδια ημέρα προηγούνται κατά το διορισμό οι απόφοιτοι του Τμήματος Διοικητικής Δικαιοσύνης της Εθνικής Σχολής Δημόσιας Διοίκησης.

Άρθρο 20

Άσκηση στο Συμβούλιο της Επικρατείας Διαδικασία εγγραφής - Επιτροπή ασκουμένων

1. Οι ενδιαφερόμενοι να παρακολουθήσουν τις εργασίες του Συμβουλίου της Επικρατείας καταθέσουν στη Γραμματεία του Δικαστηρίου, το αργότερο έως τις 30 Σεπτεμβρίου κάθε έτους, αίτηση που απευθύνεται στον Πρόεδρο του Συμβουλίου της Επικρατείας και συνοδεύεται από αντίγραφο πτυχίου νομικού τμήματος ανώτατου εκπαιδευτικού ιδρύματος της ημεδαπής ή ισότιμου της αλλοδαπής.

2. Έως τις 10 Οκτωβρίου, Επιτροπή αποτελούμενη από τρεις Συμβούλους της Επικρατείας, που ορίζονται κατ' έτος με πράξη του Προέδρου του Δικαστηρίου, ελέγχει τις αιτήσεις και κατανέμει τους ασκουμένους μεταξύ των Παρέδρων.

Άρθρο 21

Καθήκοντα ασκουμένου

Οι ασκούμενοι οφείλουν από τις 10 Οκτωβρίου έως το τέλος Ιουνίου του επομένου έτους να προσέρχονται τακτικά στο Συμβούλιο της Επικρατείας, επικουρούν τους Παρέδρους στην άσκηση των καθηκόντων τους και συντάσσουν εγγραφές εισηγήσεις στις υποθέσεις που τους ανατίθενται για επεξεργασία.

Άρθρο 22

Πιστοποιητικό ασκήσεως

1. Έως τις 15 Σεπτεμβρίου οι Παρέδροι υποβάλλουν στην προβλεπόμενη από την παρ. 2 του άρθρου 20 Επιτροπή, εμπεριστατωμένη έκθεση για την επίδοση των ασκηθέντων.

2. Έως το τέλος Σεπτεμβρίου η Επιτροπή, με βάση την έκθεση του Παρέδρου και την επίδοση του ασκουμένου στο φροντιστήριο που προβλέπει το άρθρο 23, αποφαινεται για την ευδόκιμη ή μη άσκηση του ασκουμένου εκδίδοντας σχετικό πιστοποιητικό.

3. Η Επιτροπή μπορεί να επιτρέψει την παρακολούθηση των εργασιών του Συμβουλίου και κατά το επόμενο δικαστικό έτος, εάν κρίνει ότι ο ασκούμενος έχει ανάγκη συμπληρωματικής ασκήσεως.

4. Εάν ασκούμενος επιδείξει ανάρμοστη συμπεριφορά, μπορεί να διαγραφεί με απόφαση της Επιτροπής που λαμβάνεται μετά από ακρόασή του.

Άρθρο 23

Φροντιστήριο ασκουμένων

1. Από τις 10 Οκτωβρίου κάθε έτους έως τις 30 Ιουνίου του επόμενου έτους, λειτουργεί στο Συμβούλιο της Επικρατείας φροντιστήριο ασκουμένων που τελεί υπό την εποπτεία της Επιτροπής ασκουμένων.

2. Η Επιτροπή ορίζει τα θέματα του φροντιστηρίου από την ύλη των εξεταζομένων μαθημάτων, καθώς και τους Παρέδρους που θα αναλάβουν την ανάπτυξη τους και τη διεύθυνση των σχετικών συζητήσεων.

3. Η παρακολούθηση των φροντιστηριακών μαθημάτων που πραγματοποιούνται μία ή δύο φορές την εβδομάδα, είναι υποχρεωτική για τους ασκούμενους. Η προσέλευση καθώς και η επίδοσή τους, πιστοποιείται από τον Πρόεδρο που διευθύνει την συζήτηση.

Άρθρο 24

Μεταβατικές διατάξεις

1. Κατά την πρώτη εφαρμογή του παρόντος διατάγματος η προθεσμία της παραγράφου 1 του άρθρου 20 είναι δέκα ημέρες από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

2. Η Επιτροπή που θα συγκροτηθεί για το δικαστικό έτος 1988-1989 χορηγεί το κατά την παράγραφο 2 του άρθρου 22 πιστοποιητικό στους ασκούμενους του έτους αυτού καθώς και του δικαστικού έτους 1986-1987.

Στον Υπουργό Δικαιοσύνης αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 18 Μαΐου 1989

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΚΟΥΛΑΡΙΚΗΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΑΡΙΘ. 287 (3)

Προσαρμογή της Ελληνικής νομοθεσίας προς τις διατάξεις της οδηγίας 87/601/ΕΟΚ του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων «για τους ναύλους των τακτικών αεροπορικών γραμμών μεταξύ των κρατών μελών».

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α) Του άρθρου 4 του Ν. 1338/1983 «Εφαρμογή του Κοινοτικού Δικαίου» (ΦΕΚ 34/Α'), όπως αυτό αντικαταστάθηκε με το άρθρο 6 παρ. 4 του Ν. 1440/1984 «Συμμετοχή της Ελλάδας στο κεφάλαιο, στα αποθεματικά και στις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος και Οργανισμού Εφοδιασμού «ΕΥΡΑΤΟΜ» (ΦΕΚ 70/Α') και τροποποιήθηκε με το άρθρο 7 του Ν. 1775/1988 «Εταιρείες παροχής επιχειρηματικού κεφαλαίου και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 101/Α').

β) Της Οδηγίας 87/601/ΕΟΚ του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων «για του ναύλους των τακτικών αεροπορικών γραμμών μεταξύ των κρατών μελών».

2. Την με αριθ. 210/1989 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας μετά από πρόταση των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας και Μεταφορών και Επικοινωνιών, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

Σκοπός διατάγματος

Σκοπός του παρόντος διατάγματος είναι η προσαρμογή της Ελληνικής Νομοθεσίας προς τις διατάξεις της οδηγίας 87/601/ΕΟΚ του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων «για τους ναύλους των τακτικών αεροπορικών γραμμών μεταξύ Κρατών - μελών» που

δημοσιεύθηκε στην Ελληνική γλώσσα στην επίσημη εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Αριθ. L374/12 της 31.12.87).

Άρθρο 2

Πεδίο Εφαρμογής και ορισμοί

1. Το παρόν διάταγμα αφορά στα κριτήρια και τις διαδικασίες που πρέπει να ισχύουν για τον καθορισμό των τακτικών αεροπορικών ναύλων των δρομολογίων μεταξύ αεροδρομίου ενός κράτους μέλους και αεροδρομίου άλλου κράτους μέλους.

2. Το παρόν διάταγμα δεν εφαρμόζεται στα υπερπόντια διαμερίσματα που αναφέρονται στο άρθρο 227 παράγραφος 2 της συνθήκης της ΕΟΚ (άρθρο 1 οδηγίας 87/601/ΕΟΚ).

Άρθρο 3

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος διατάγματος νοείται ως:

α) Τακτικοί αεροπορικοί ναύλοι: η τιμή που πρέπει να καταβάλλεται στο οικείο εθνικό νόμισμα για τη μεταφορά επιβατών και αποσκευών με τακτικές αεροπορικές γραμμές και οι όροι εφαρμογής της εν λόγω τιμής συμπεριλαμβανομένων των αμοιβών και των όρων που προσφέρονται στους πράκτορες και άλλους μεσάζοντες.

β) Ζώνη ελαστικότητας: η ζώνη τιμών όπως αναφέρεται στο άρθρο 6, εντός της οποίας οι αεροπορικοί ναύλοι που πληρούν τις προϋποθέσεις του παραρτήματος 11 μπορούν να εγκριθούν αυτόματα από τις αρχές πολιτικής αεροπορίας. Τα όρια μιας ζώνης εκφράζονται ως ποσοστά του ναύλου αναφοράς.

γ) Ναύλος αναφοράς: Ο κανονικός αεροπορικός ναύλος οικονομικής θέσης που χρεώνει ένας αερομεταφορέας τρίτης ή τέταρτης ελευθερίας, στα εν λόγω δρομολόγια. Αν υπάρχουν περισσότεροι του ενός ναύλοι τέτοιου τύπου, λαμβάνεται ο μέσος όρος, εκτός αντιθέτου διμερούς συμφωνίας. Όπου δεν υπάρχει κανονικός ναύλος οικονομικής θέσης, λαμβάνεται ο κατώτατος πλήρως ελαστικός ναύλος.

δ) Αερομεταφορέας: μια επιχείρηση αεροπορικών μεταφορών με έγκυρη άδεια λειτουργίας για την εκμετάλλευση τακτικών αεροπορικών γραμμών.

ε) Αερομεταφορέας τρίτης ελευθερίας: Ένας αερομεταφορέας που έχει το δικαίωμα να αποβιβάζει ή να εκφορτώνει, στο έδαφος ενός άλλου κράτους, επιβάτες, εμπορεύματα και ταχυδρομείο που έχουν επιβιβαστεί ή φορτωθεί στο κράτος όπου είναι εγγεγραμμένος.

στ) Αερομεταφορέας τέταρτης ελευθερίας: ένας αερομεταφορέας που έχει το δικαίωμα να επιβιβάζει ή να φορτώνει από άλλο κράτος, επιβάτες, εμπορεύματα και ταχυδρομείο για να τους αποβιβάσει ή να τα εκφορτώσει στο κράτος όπου είναι εγγεγραμμένος.

ζ) Αερομεταφορέας πέμπτης ελευθερίας: ένας αερομεταφορέας που έχει το δικαίωμα να πραγματοποιεί αεροπορικές εμπορικές μεταφορές επιβατών, εμπορευμάτων και ταχυδρομείου μεταξύ δύο κρατών εκτός από εκείνο που είναι εγγεγραμμένος.

η) Κοινοτικός αερομεταφορέας:

αα) Ένας αερομεταφορέας που έχει την κεντρική του διοίκηση και τον κύριο τόπο εργασιών του στην Κοινότητα, που η πλειοψηφία των μετόχων του ανήκει σε υπηκόους κρατών μελών ή και σε κράτη μέλη και που πραγματικά ελέγχεται από τους υπηκόους αυτούς ή τα κράτη αυτά ή

ββ) Ένας αερομεταφορέας που, αν και δεν εμπίπτει στον ορισμό του προηγούμενου σημείου αα) κατά την 12η Δεκεμβρίου 1987.

ααα) Είτε έχει την κεντρική του διοίκηση και τον κύριο τόπο εργασιών του στην Κοινότητα και εκτελούσε τακτικές ή μη τακτικές αεροπορικές γραμμές μέσα στην Κοινότητα κατά τους δώδεκα μήνες πριν από την 12η Δεκεμβρίου 1987.

βββ) Είτε εκτελούσε τακτικές γραμμές ανάμεσα σε κράτη μέλη με βάση την τρίτη και την τέταρτη ελευθερία των αιθέρων κατά τους δώδεκα μήνες πριν από την 12η Δεκεμβρίου 1987.

Οι επιχειρήσεις που πληρούν τα παραπάνω κριτήρια αναφέρονται στο παράρτημα Ι.

θ) Ενδιαφερόμενα κράτη: Τα κράτη μέλη μεταξύ των οποίων λειτουργεί η εν λόγω τακτική αεροπορική γραμμή.

ι) Τακτική αεροπορική γραμμή: μια σειρά πτήσεων καθεμία από τις οποίες πληροί όλους τους παρακάτω όρους:

αα) Διασχίζει τον εναέριο χώρο περισσότερων του ενός κρατών μελών.

ββ) Πραγματοποιείται με αεροσκάφη τα οποία προορίζονται για την

επ' αμοιβή μεταφορά επιβατών ή επιβατών και εμπορευμάτων ή και ταχυδρομείου, με όρους τέτοιους ώστε σε κάθε πτήση να διατίθενται θέσεις προς πώληση στο κοινό (είτε απευθείας από τον αερομεταφορέα είτε από τους εξουσιοδοτημένους πράκτορές του).

γγ) Είναι οργανωμένη κατά τρόπο ώστε να εξασφαλίζεται η σύνδεση μεταξύ των αυτών δύο ή περισσότερων σημείων:

ααα) είτε βάση δημοσιευμένων πινάκων δρομολογίων,

βββ) είτε με τέτοια κανονικότητα ή συχνότητα ώστε οι πτήσεις αυτές να αποτελούν μια εμφανώς συστηματική σειρά.

ια) Πτήση: αναχώρηση από συγκεκριμένο αερολιμένα προς συγκεκριμένο προορισμό (άρθρο 2 οδηγίας 87/601/ΕΟΚ).

Άρθρο 4

Κριτήρια

Με την επιφύλαξη του άρθρου 6 παράγραφος 2 του παρόντος η Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας εγκρίνει αεροπορικούς ναύλους εφόσον οι ναύλοι αυτοί ευρίσκονται σε εύλογη αναλογία προς το πλήρως αναλελυμένο κόστος σε μακροχρόνια βάση του αιτούντος αερομεταφορέα, λαμβάνοντας εκ παραλλήλου υπόψη και άλλους σχετικούς παράγοντες. Η Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας λαμβάνει υπόψη εν προκειμένω, τις ανάγκες των καταναλωτών, την ανάγκη ικανοποιητικής απόδοσης του κεφαλαίου, την κατάσταση του ανταγωνισμού στην αγορά, συμπεριλαμβανομένων των ναύλων των άλλων αερομεταφορέων που εξυπηρετούν το ίδιο δρομολόγιο, καθώς και την ανάγκη αποτροπής των πρακτικών ντάμπινγκ. Ωστόσο, το γεγονός ότι ένας προτεινόμενος αεροπορικός ναύλος είναι χαμηλότερος από το ναύλο άλλου αερομεταφορέα που εξυπηρετεί το ίδιο δρομολόγιο, δεν αποτελεί επαρκή αιτιολόγηση για την άρνηση έγκρισης (άρθρο 3 Οδηγίας 87/601/ΕΟΚ).

Άρθρο 5

Διαδικασίες

Οι αεροπορικοί ναύλοι υπόκεινται σε έγκριση της Υπηρεσίας Πολιτικής Αεροπορίας. Για το σκοπό αυτό, κάθε αερομεταφορέας υποβάλλει προς έγκριση τους ναύλους του, με τον τρόπο που ορίζει η ανωτέρω αρμόδια Αρχή.

Τούτο γίνεται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 4 της οδηγίας 601/87 της ΕΟΚ (άρθρο 4 οδηγίας 87/601/ΕΟΚ).

Άρθρο 6

Ζώνη Ελαστικότητας

1. Σε όλες τις τακτικές αεροπορικές γραμμές υπάρχουν οι παρακάτω δύο ζώνες ελαστικότητας:

α) ζώνη έκπτωσης (DISCOUNT ZONE) που εκτείνεται από 90% μέχρι άνω του 65% του ναύλου μεταφοράς.

β) ζώνη μεγάλης έκπτωσης (DEEP DISCOUNT ZONE) που εκτείνεται από 65% μέχρι 45% του ναύλου μεταφοράς.

2. Εντός μια ζώνης ελαστικότητας, επιτρέπεται στους αερομεταφορείς τρίτης ή τέταρτης ελευθερίας να καθορίζουν κατά βούληση τους ναύλους έκπτωσης και μεγάλης έκπτωσης, τηρουμένων των αντιστοιχών όρων που προβλέπονται στο παράρτημα II, και υπό την προϋπόθεση ότι οι ναύλοι αυτοί θα έχουν κοινοποιηθεί στην Υπηρεσία της Πολιτικής Αεροπορίας το αργότερο 21 ημέρες πριν από την ημερομηνία κατά την οποία προτείνεται να τεθούν σε ισχύ.

3. Εάν ο ναύλος ο οποίος έχει εγκριθεί ή εγκρίνεται σύμφωνα με καθεστώς διμερούς έγκρισης και ο οποίος, όσον αφορά τους όρους του, επιδέχεται αυτόματη έγκριση στη ζώνη μεγάλης έκπτωσης, είναι χαμηλότερος από το κατώτατο όριο της ζώνης αυτής, τότε παρέχονται πρόσθετα περιθώρια ελαστικότητας ως προς το επίπεδο του ναύλου αυτού. Αυτά τα πρόσθετα περιθώρια ελαστικότητας εκτείνονται από ποσοστό 10% κάτω από το διμερώς εγκεκριμένο επίπεδο του ναύλου αυτού έως το ανώτατο όριο της ζώνης μεγάλης έκπτωσης.

Ένας ναύλος με πρόσθετα περιθώρια ελαστικότητας σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο, ανανεώνεται, στην εκάστοτε επόμενη περίοδο ναύλων, ύστερα από αίτηση του ενδιαφερομένου αερομεταφορέα, σε επίπεδο όχι χαμηλότερο από το ποσοστό του ναύλου αναφοράς στο οποίο βρισκόταν στο τέλος της προηγούμενης περιόδου ναύλων. Οποιαδήποτε αλλαγή στο επίπεδο του ναύλου αναφοράς λαμβάνεται δεόντως υπόψη.

Για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου, οι χειμερινές και οι θε-

ρινές περιόδοι ναύλων ρυθμίζονται χωριστά (άρθρο 5 οδηγίας 87/601/ΕΟΚ).

Άρθρο 7

Το παρόν διάταγμα δεν κωλύει την Ελλάδα να συνάπτει ή να διατηρεί σε ισχύ διακανονισμούς περισσότερο ελαστικούς από τις διατάξεις των άρθρων 5 και 6 του παρόντος (άρθρο 6 Οδηγίας 87/601/ΕΟΚ).

Άρθρο 8

Η μη έγκριση ενός αεροπορικού ναύλου τακτικής γραμμής διέπεται από τις διατάξεις του άρθρου 7 της Οδηγίας 87/601 της ΕΟΚ (άρθρο 7 Οδηγίας 87/601/ΕΟΚ).

Άρθρο 9

Για κάθε συμφωνία που η Ελλάδα έχει συνάψει με μια ή περισσότερες τρίτες χώρες βάσεις της οποίας εκχωρούνται σε αερομεταφορέα τρίτης χώρας δικαίωμα πέμπτης ελευθερίας, για δρομολόγιο μεταξύ κρατών μελών της ΕΟΚ, η δε συμφωνία αυτή περιλαμβάνει διατάξεις ασυμβίβαστες με το παρόν, λαμβάνεται από το κράτος το ταχύτερο, κάθε κατάλληλο μέτρο για την άρση του ασυμβίβαστου. Έως ότου αρθούν τα ασυμβίβαστα, το παρόν δεν θίγει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις έναντι τρίτων χωρών που απορρέουν από τη συμφωνία αυτή (άρθρο 10 Οδηγίας 87/601/ΕΟΚ).

Άρθρο 10

1. Η Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας συνεργάζεται με τα άλλα Κράτη μέλη και την Επιτροπή, για την εφαρμογή του παρόντος και ιδίως όσον αφορά στη συγκέντρωση των στατιστικών στοιχείων για τις περιπτώσεις του άρθρου 7 της Οδηγίας 87/601/ΕΟΚ.

2. Οι εμπιστευτικές οδηγίες που παρέχονται κατ' εφαρμογή των ανωτέρω καλύπτονται από το επαγγελματικό απόρρητο.

Άρθρο 11

Η Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας ανακοινώνει στην Επιτροπή της ΕΟΚ όλες τις νομοθετικές κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που θεσπίζονται κατ' εφαρμογή του παρόντος.

Άρθρο 12

Προσάρτηση Παραρτημάτων και Προσαρτήματος.

Προσαρτώνται και αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του παρόντος διατάγματος τα παραρτήματα Ι και ΙΙ καθώς και το προσάρτημα της Οδηγίας 87/601/ΕΟΚ, των οποίων τα κείμενα έχουν ως ακολούθως:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Αεροπορικές εταιρείες που αναφέρονται στο άρθρο 3 στοιχείο η) ββ). Οι ακόλουθες αεροπορικές εταιρείες ανταποκρίνονται στα κριτήρια που αναφέρονται στο άρθρο 3 στοιχείο η) ββ) του πιο πάνω Διατάγματος όσο διάστημα αναγνωρίζονται ως εθνικοί αερομεταφορείς από το κράτος μέλος το οποίο τους αναγνωρίζει αυτή την ιδιότητα κατά την ημερομηνία του παρόντος:

- SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM,
- BRITANNIA AIRWAYS,
- MONARCH AIRLINES.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Όροι για τους ναύλους έκπτωσης και μεγάλης έκπτωσης.

ΖΩΝΗ ΕΚΠΤΩΣΗΣ

1. Για να υπαχθούν οι ναύλοι στην ζώνη έκπτωσης, θα πρέπει να πληρούν όλους του ακόλουθους όρους:

- α. ταξίδι μετ' επιστροφής ή περιόδεia (ROUND OR CIRCLE TRIP)
- β. μεγίστη διανομή έξι μήνες και είτε
- γ. ελάχιστη διαμονή όχι κατώτερη από μια διανυκτέρευση του Σαββάτου ή έξι διανυκτερεύσεις, είτε

δ. αν πρόκειται για μειωμένη κίνηση, όπως ορίζεται στο προσάρτημα, προκαταβολική αγορά τουλάχιστον 14 ημέρες πριν, κράτηση για ολόκληρο το ταξίδι, ταυτόχρονη έκδοση και πληρωμή του εισιτηρίου. Ακύρωση ή αλλαγή της κράτησης είναι δυνατή μόνον πριν από την αναχώρηση για το ταξίδι μετάβασης και με επιβάρυνση ίση προς το 20% τουλάχιστον της τιμής του εισιτηρίου.

ΖΩΝΗ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΚΠΤΩΣΗΣ

2. Οι ναύλοι που υπάρχουν στην ζώνη μεγάλης έκπτωσης πρέπει να πληρούν:

— είτε τους όρους του σημείου 1 στοιχεία α), β) και γ) του παρόντος παραρτήματος και έναν ακόμη από τους ακόλουθους όρους:

α. Η κράτηση, έκδοση και πληρωμή του εισιτηρίου για ολόκληρο το ταξίδι γίνονται ταυτόχρονα. Ακύρωση, ή αλλαγή κράτησης είναι δυνατή μόνον πριν από την αναχώρηση για το ταξίδι μετάβασης και με επιβάρυνση 20% τουλάχιστον της τιμής του εισιτηρίου.

β. Το εισιτήριο αγοράζεται υποχρεωτικά 14 τουλάχιστον ημέρες πριν την αναχώρηση. Η κράτηση, έκδοση και πληρωμή του εισιτηρίου για ολόκληρο το ταξίδι γίνονται ταυτόχρονα. Ακύρωση ή αλλαγή κράτησης είναι δυνατή μόνον πριν από την αναχώρηση για το ταξίδι μετάβασης και με επιβάρυνση 20% τουλάχιστον της τιμής του εισιτηρίου.

γ. Η αγορά του εισιτηρίου επιτρέπεται μόνον την παραμονή της αναχώρησης για το ταξίδι μετάβασης. Οι κρατήσεις για την μετάβαση και την επιστροφή πρέπει να γίνονται χωριστά και μόνον στη χώρα αναχώρησης, την παραμονή της σχετικής πτήσης.

δ. Το εισιτήριο διατίθεται αποκλειστικά σε νέους μέχρι 25 ετών ή σε ηλικιωμένα άτομα 60 ετών και άνω.

— είτε, αν πρόκειται για μειωμένη κίνηση, όπως ορίζεται στο προσάρτημα, τους όρους του σημείου 1 στοιχεία α) και β) του παρόντος παραρτήματος παράλληλα με:

— είτε τον όρο του παρόντος σημείου 2 στοιχείο β) και έναν από τους ακόλουθους όρους:

ε. Ο επιβάτης είναι ηλικίας κάτω των 25 ετών ή άνω των 60 ετών.

στ. πατέρας ή και μητέρα με παιδιά ηλικίας το πολύ 25 ετών που συνηθίζουν (τρία άτομα τουλάχιστον).

ζ. έξι ή περισσότερα άτομα που ταξιδεύουν ομαδικά με αλληλένδετα εισιτήρια (GROSS - REFERENCED TICKETS).

— είτε:

η. το εισιτήριο αγοράζεται υποχρεωτικά 28 τουλάχιστον ημέρες πριν την αναχώρηση.

Η κράτηση για ολόκληρο το ταξίδι, η έκδοση και η πληρωμή του εισιτηρίου γίνονται ταυτόχρονα. Ακύρωση ή αλλαγή κράτησης γίνονται μόνο:

- περισσότερο από 28 ημέρες πριν από το ταξίδι μετάβασης, με επιβάρυνση 20% τουλάχιστον της τιμής του εισιτηρίου ή
- λιγότερο από 28 ημέρες πριν από το ταξίδι μετάβασης, με επιβάρυνση τουλάχιστον 50% της τιμής του εισιτηρίου.

Προσάρτημα

Ορισμός μειωμένης κίνησης.

Ένας αερομεταφορέας μπορεί να χαρακτηρίζει ορισμένες πτήσεις ως «μειωμένης κίνησης» του σημείου με βάση εμπορικά κριτήρια.

Όταν ένας αερομεταφορέας επιθυμεί να χρησιμοποιήσει τον όρο του σημείου 1 στοιχείο δ) του παραρτήματος ΙΙ ή κάποιον από τους όρους του σημείου 2 στοιχεία ε) έως η) του παραρτήματος αυτού ο προσδιορισμός των πτήσεων μειωμένης κίνησης για κάθε δρομολόγιο συμφωνείται μεταξύ των αρχών πολιτικής αεροπορίας των ενδιαφερομένων κρατών μελών, με βάση την πρόταση του αερομεταφορέα αυτού.

Σε κάθε δρομολόγιο όπου η συνολική δραστηριότητα αερομεταφορέων τρίτης και τέταρτης ελευθερίας φθάνει το μέσο όρο των 18 πτήσεων μετ' επιστροφής την εβδομάδα, ο ενδιαφερόμενος μπορεί κατ' ελάχιστον, να εφαρμόζει τους όρους του σημείου 1 στοιχείο δ) του παραρτήματος ΙΙ ή του σημείου 2 στοιχεία ε) έως η) του παραρτήματος αυτού για το 50% των συνολικών ημερήσιων πτήσεων του, με την προϋπόθεση ότι οι πτήσεις στις οποίες μπορεί να εφαρμοστούν οι όροι αυτού αναχωρούν μεταξύ 10.00 και 16.00 ή μεταξύ 21.00 και 6.00.

Άρθρο 13

Έναρξη ισχύος.

Η ισχύς του παρόντος αρχίζει από την δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Στον Υπουργό Μεταφορών και Επικοινωνιών αναθέτουμε την δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 18 Μαΐου 1989

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΡΟΥΜΕΛΙΩΤΗΣ ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(4)

Η σελίδα 1224 του ΦΕΚ 95/Α'/14.4.89 (Ν. 1842/1989), λόγω εσφαλμένης καταχώρησης άρθρων και παραγράφων σ' αυτήν, αντικαθίσταται με την δημοσιευόμενη κατωτέρω:

«Άρθρο 15

1. Το πρωτόκολλο αυτό θα παραμείνει επίσης ανοικτό για προσχώρηση οποιασδήποτε Κυβερνήσεως που δεν ανήκει στα παρόντα μέλη.

2. Η τιοιούτη προσχώρηση θα αποκτήσει ισχύ από της καταθέσεως του οργάνου προσχωρήσεως στο Γενικό Γραμματέα.

3. Αν το όργανο προσχωρήσεως κατατεθεί προ της έναρξεως της ισχύος του πρωτοκόλλου αυτού, η Κυβέρνηση που καταθέτει το όργανο προσχωρήσεως θα εφαρμόσει το πρωτόκολλο αυτό δοκιμαστικά από την 1η Ιανουαρίου του έτους που έπεται του έτους κατά τη διάρκεια του οποίου κατατέθηκε το όργανο προσχωρήσεως. Αν το όργανο προσχωρήσεως κατατεθεί μετά την έναρξη της ισχύος του πρωτοκόλλου αυτού, θα τεθεί σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου του έτους που έπεται του έτους καταθέσεως του οργάνου.

4. Η τιοιούτη προσχώρηση θα θεωρηθεί ότι αποτελεί προσχώρηση στη Συμφωνία όπως τροποποιήθηκε από το Πρωτόκολλο αυτό.

Άρθρο 16

Ο Γενικός Γραμματέας θα αποστέλλει κεχωρωμένα αντίτυπα του πρωτοκόλλου αυτού σε όλες τις Κυβερνήσεις που το υπέγραψαν και προσχώρησαν σ' αυτό και θα τους γνωστοποιεί:

α) Όλες τις υπογραφές του πρωτοκόλλου αυτού.

β) Την κατάθεση κάθε οργάνου επικυρώσεως ή προσχωρήσεως, και

γ) Την ημερομηνία που θα τεθεί σε ισχύ το πρωτόκολλο αυτό σύμφωνα με το Άρθρο 14.

ΣΕ ΠΙΣΤΩΣΗ ΤΩΝ ΠΑΡΑΠΑΝΩ οι υπογεγραμμένοι πλήρως εξουσιοδοτημένοι υπέγραψαν το πρωτόκολλο αυτό για λογαριασμό των Κυβερνήσεών τους.

ΕΓΙΝΕ στο Μόντρεαλ την τρίτη Νοεμβρίου του χιλιοστού εννεακοσιοστού ογδοηκοστού δευτέρου έτους στην αγγλική, γαλλική και ισπανική γλώσσα, των τριών κειμένων που είναι εξ ίσου αυθεντικά σε ένα μόνο αντίτυπο που θα κατατεθεί στον Οργανισμό Διεθνούς Πολιτικής Αεροπορίας.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ

Νέο Τμήμα ΙΙΙ του Παρτηρήματος ΙΙΙ της Συμφωνίας.

«ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ

ΤΕΛΗ ΧΡΗΣΕΩΣ

1. Σύμφωνα με το Άρθρο ΧΙV της παρούσας Συμφωνίας την ή προ της 20 Νοεμβρίου 1982 το Συμβούλιο θα καθορίσει ένα μόνο τέλος χρήσεως των Υπηρεσιών που χρηματοδοτούνται από κοινού για κάθε πολιτικό αεροσκάφος για το ημερολογιακό έτος 1983. Το τέλος θα υπολογίζεται δια διαιρέσεως του ενενήντα πέντε τοις εκατό των εγκεκριμένων προϋπολογιζομένων εξόδων εκπεφρασμένων σε δανικές κορώνες, που επιβαρύνουν την πολιτική αεροπορία για το 1983 (όπως καθορίζεται στην παράγραφο 6 παρακάτω) πλέον μια διόρθωση σε περίπτωση ελλείμματος ή μείον σε περίπτωση πλεονάσματος στο 1981 (υπολογιζό-

μενου σύμφωνα με τις παραγράφους 3, 4 και 5 παρακάτω) δια του συνολικού αριθμού υπερπτήσεων στο 1981, στρογγυλοποιούμενου στην πλησιέστερη δανική κορώνα.

2. Οι διατάξεις της παραπάνω 1 παραγράφου, με σχετική διόρθωση για τα μνημονεύμενα έτη, θα ισχύει κατά τον υπολογισμό των τελών χρήσεως για κάθε υπερπτήση πολιτικού αεροσκάφους για το ημερολογιακό έτος 1984 και εφεξής.

3. Το έλλειμμα ή πλεόνασμα που αναφέρεται στην παράγραφο 1 παραπάνω είναι η διαφορά μεταξύ του ποσού που εισπράττεται κάθε χρόνο (παράγραφος 4 παρακάτω) και του συνόλου των χρεωθέντων ποσών στους χρησιμοποιούντας στο ίδιο έτος (παράγραφος 5 παρακάτω).

4. Το ποσό που υπόκειται σε εισπράξη για το 1981 (για υπολογισμό των τελών χρήσεως του 1983) είναι ογδόντα τοις εκατό του ενενήντα πέντε τοις εκατό των εγκεκριμένων εξόδων που καταλογίζονται στην πολιτική αεροπορία για το 1981 μειουμένων κατά το πλεόνασμα των εισπράξεων του 1979. Το 1982 είναι ενενήντα πέντε τοις εκατό των εγκεκριμένων εξόδων που καταλογίζονται στην πολιτική αεροπορία για το 1982 μειουμένων κατά το πλεόνασμα των εισπράξεων του 1980. Για το 1983 και μετά το ποσό που θα υπόκειται σε εισπράξη θα είναι ενενήντα πέντε τοις εκατό των εγκεκριμένων εξόδων που καταλογίζονται στην πολιτική αεροπορία σ' αυτό το έτος μειουμένων κατά το πλεόνασμα των εισπράξεων ή αυξανομένων κατά το έλλειμμα των εισπράξεων των δύο προηγούμενων ετών.

5. Κατά τον υπολογισμό των τελών χρήσεως για το 1983, τα χρεωνόμενα ποσά στους χρησιμοποιούντας για το 1981 (αναγκαία για καθορισμό του ελλείμματος ή πλεονάσματος για το 1981) θα υπολογισθούν πολλαπλασιάζοντας το τμήμα των τελών χρήσεως του 1981 σε λίρες στερλίνες που αναφέρονται στην παρούσα Συμφωνία με τον αριθμό υπερπτήσεων στο 1981, και μετά μετατρέποντας σε δανικές κορώνες με τις εγκεκριμένες ισοτιμίες για το 1981. Τα επόμενα χρόνια τα ποσά που θα χρεωθούν στους χρησιμοποιούντας θα υπολογίζονται κατά τον ίδιο τρόπο με τις σχετικές διορθώσεις του έτους.

6. Για το σκοπό του υπολογισμού των τελών χρήσεως τα παρακάτω ποσοστά επί τοις εκατό των εξόδων από κοινού χρηματοδοτηθέντα (π.χ. ενενήντα πέντε τοις εκατό των ολικών εξόδων) καταλογίζονται στη διεθνή πολιτική αεροπορία.

α) 30 τοις εκατό των Μετεωρολογικών Υπηρεσιών (επιφάνειας και ανώτερης ατμόσφαιρας συνοπτικών παρατηρήσεων) και σχετικών τηλεπικοινωνιακών μετεωρολογικών υπηρεσιών.

β) 100 τοις εκατό της Αεροναυτικής Επικοινωνίας και των Τηλεγραφικών Υπηρεσιών (εξαιρουμένων ΜΕΤ/ΕΠΙΚΟΙΝ.).

γ) 90 τοις εκατό του μη κατευθυνόμενου ραδιοφάρου (NDB) στο Πρίνς Κρίστιαν Σαντ (PRINS CHRISTIAN SUND).

Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του νόμου αυτού αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και των πρωτοκόλλων που κυρώνονται σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στα άρθρα 14 και 15 αυτών αντιστοίχως.

Παραγγέλλουμε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 13 Απριλίου 1989

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΝΤ. ΣΑΡΤΖΕΤΑΚΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΚΑΡΟΛΟΣ ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΤΣΟΒΟΛΑΣ

ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους.

Αθήνα, 14 Απριλίου 1989

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΚΟΥΛΑΡΙΚΗΣ